

Due tributi a san Marco di Efeso

1) Nella Liturgia del 20 marzo 2016 (festa del trionfo dell'Ortodossia), alla cattedrale di Cristo Salvatore a Mosca, il patriarca Kirill ha fatto un significativo accenno alla figura di san Marco di Efeso, nel cui giorno di festa era stato intronizzato 7 anni fa. Presentiamo il [video con la traduzione italiana](#) nella sezione “Santi” dei documenti, come una buona risposta a quanti sostengono che il patriarca, con il documento di Cuba, ha venduto la fede ortodossa.

2) Il 4 aprile, è apparso in rete un Inno Acatisto a san Marco d'Efeso in italiano, senza citazioni di una fonte, ma che con una breve ricerca abbiamo appurato che proviene da una versione romena. Poiché la traduzione di questo inno dal romeno in italiano ci è sembrata (per essere generosi) piuttosto dadaista, abbiamo pensato di fare una traduzione più razionale e di metterla in [testo bilingue](#) accanto all'originale romeno tra i testi delle funzioni. Ricordiamo che san Marco di Efeso è stato [uno dei primi ospiti](#) della sezione dei santi dei documenti, fin dalla prima versione del nostro sito.